


English


Safety — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Child Safety


 The Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket is a mechanically constructed device. It is composed of numerous separate, assembled parts. In the hands of a child certain of these parts have the possibility of being separated from the device, possibly constituting a choking hazard or another danger to the child.

Young children should not have access to, or the use of, the device without parental or guardian supervision.

2 Mounting

 The Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket should be mounted according to MANUFACTURER instructions of approved mounts. Tobii AB or its agents are not liable for damage or injuries to a person or its property due to a Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket falling from a mounted configuration. The mounting of a Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket is done entirely at the user's own risk.

3 Third Party

 Any use of the Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket outside the intended use and together with any third party software or hardware that changes the intended use is a risk and nothing that Tobii AB can take any responsibility for.

Deutsch


Sicherheit — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Sicherheit von Kindern


 Das Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket ist ein maschinell hergestelltes Gerät. Es ist aus zahlreichen Einzelteilen gefertigt. In Kinderhänden können bestimmte Einzelteile vom Gerät getrennt werden, wodurch möglicherweise Erstickungsgefahr oder eine andere Gefahr für das Kind besteht.

Kleine Kinder sollten das Gerät ohne Aufsicht durch Erziehungsberechtigte weder erreichen noch benutzen dürfen.

2 Montage

 Das Gerät Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket ist gemäß den HERSTELLERVORGABEN zugelassenen Anbringungen zu montieren. Tobii AB oder seine Vertreter haften nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch Herunterfallen eines Geräts der Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket, das sich aus einer Anbringungsrichtung gelöst hat, verursacht wurden. Der Benutzer trägt bei der Montage eines Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket das alleinige Risiko.


3 Nutzung in Verbindung mit Dritten

 Die Verwendung des Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket außerhalb der vorgesehenen Nutzung und mit Software oder Hardware von Dritten, durch die die vorgesehene Verwendung verändert wird, stellt ein Risiko dar und Tobii AB kann in diesen Fällen keinerlei Verantwortung übernehmen.

Dansk


Sikkerhed — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Børnesikkerhed


 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket er en mekanisk konstrueret enhed. Den består af mange separate dele, der er samlet. Hvis et barn får fat i enheden, er der en risiko for, at nogle af enkeltdelene falder af. Disse dele kan udgøre en kvælningfare eller udsætte barnet for andre farer.

Små børn må ikke have adgang til eller bruge enheden uden at være under opsyn af forældre eller værge.

2 Montering

 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket skal monteres i henhold til PRODUCENTENS anvisningerne for godkendte beslag. Tobii AB eller dennes repræsentanter kan ikke holdes ansvarlige for ødelæggelse eller beskadigelse af person eller ejendom som følge af, at Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket falder fra den monterede opsætning. Monteringen af Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket foregår helt på brugerens eget ansvar.


3 Tredjemand

 Enhver anvendelse af Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket udover den tilsigtede brug eller sammen med software eller hardware fra tredjemand, som ændrer den tiltænkte anvendelse, foretages på egen risiko, og Tobii AB påtager sig intet ansvar for dette.

Norsk


Sikkerhet — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Barnesikkerhet


 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket er en mekanisk konstruert enhet. Den består av en rekke separat monterte deler. I hendene på et barn kan noen av disse delene være mulige å skille fra enheten og dermed utgjøre en kvelningfare eller andre farer for barnet.

Unge barn må derfor ikke ha tilgang til eller bruke enheten uten oppsyn av foreldrene eller en voksen person.

2 Montering

 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket må monteres i henhold til PRODUCENTENS anvisninger for godkjente fester eller monteringsbraketter. Tobii AB eller Tobii's forhandlere skal ikke holdes ansvarlige for skader på produkter, personer eller eiendeler som oppstår hvis en Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket faller ned fra montert konfigurasjon. Monteringen av en Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket gjøres utelukkende på brukerens egen risiko.


3 Tredjeparter

-  All bruk av Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket utanför tilsiktet område och sammen med tredjeparts programvare eller maskinvare som forandrer tiltenkt bruk er en risiko, og Tobii AB kan ikke ta ansvar for dette.


Svenska

Säkerhet — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket


1 Barnsäkerhet

-  Fästet för Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket är en mekaniskt konstruerad enhet. Den består av många separata, sammanfogade delar. I händerna på ett barn kan vissa av dessa delar skiljas från enheten och eventuellt utgöra en kvävningsrisk eller annan fara för barnet.
- Små barn bör inte ha tillgång till eller använda enheten om det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.

2 Montering

-  Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket ska monteras enligt TILLVERKARENS anvisningar och med godkända monteringsbeslag eller fästen. Tobii AB eller dess ombud ansvarar inte för skador på person eller egendom till följd av att en Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket faller från monterad position. Montering av en Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket sker helt på användarens egen risk.


3 Tredje part

-  Om Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket används på andra sätt än den ändamålsenliga användningen och tillsammans med programvara eller maskinvara från tredje part så att användningen förändras innebär detta risker och Tobii AB ansvarar inte för följderna.


Español

Seguridad - Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket


1 Seguridad para los niños

-  El Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket es un dispositivo de construcción mecánica. Se componen de numerosas piezas ensambladas. En las manos de un niño, es posible que algunas de estas piezas se separen del dispositivo, lo que crea un posible riesgo de ahogo u otro peligro para el niño. Sus hijos no deben tener acceso al dispositivo ni deben usarlo sin la supervisión de los padres o tutores.

2 Montaje

-  Los dispositivos Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket deben montarse de acuerdo con las instrucciones del FABRICANTE para las monturas aprobadas. Tobii AB ni sus agentes se responsabilizan de posibles daños materiales o lesiones personales debidos a la caída del Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket si el dispositivo se instala en modo montado. El usuario realiza el montaje del dispositivo Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket completamente bajo su propio riesgo.


3 Software o hardware de terceros

-  El uso de Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket fuera de su uso previsto y junto con software o hardware de terceros que cambie el uso previsto del dispositivo conlleva un riesgo, del que Tobii AB no se responsabilizará.


Suomalainen

Turvallisuus — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket


1 Lasten turvallisuus

-  Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket -pöytäteline on mekaaninen laite. Se koostuu lukuisista erillisistä, kootuista osista. Lapsen käsissä nämä osat saattavat irrota laitteesta, jolloin on olemassa vaara, että lapsi tukehtuu osaan tai joutuu muunlaiseen vaaraan.
- Pienten lasten ei saa antaa käsillä eikä käyttää laitetta ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa.

2 Kiinnitys

-  Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket-laite on asennettava VALMISTAJAN antamien hyväksytyjen asennustelineiden tai -pidikkeiden ohjeiden mukaan. Tobii AB tai sen edustajat eivät vastaa kiinnitetyn Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket -laitteen putoamisesta henkilöille tai omaisuudelle koituneista vahingoista. Käyttäjä asentaa Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket-laitteen kokonaan omalla vastuullaan.


3 Kolmas osapuoli

-  Jos Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket -laitetta käytetään käyttötarkoituksen vastaisesti ja yhdessä kolmannen osapuolen ohjelmiston tai laitteen kanssa tavalla, joka muuttaa sen käyttötarkoitusta, tämä aiheuttaa riskejä ja Tobii AB ei ota vastuuta asiasta.

Français

Sécurité — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Sécurité des enfants

-  La console Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket est un dispositif à construction mécanique. Il est constitué d'un assemblage de nombreuses pièces. Entre les mains d'un enfant, certaines de ces pièces sont susceptibles de se détacher de l'appareil, ce qui peut présenter un risque d'étouffement ou autre danger pour l'enfant.

Les jeunes enfants ne doivent pas avoir accès à l'appareil, ni l'utiliser, sans la surveillance de parents ou tuteurs.

2 Montage



Le Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket doit être monté conformément aux instructions du FABRICANT relatives aux fixations ou consoles de montage agréées. Tobii AB et ses représentants déclinent toute responsabilité pour les dommages et les blessures corporelles occasionnés à une personne ou à ses biens lors de la chute d'un Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket de son dispositif de montage. Le montage d'un Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket s'effectue entièrement aux risques et périls de l'utilisateur.

3 Responsabilité



Toute utilisation du Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket en dehors des conditions prévues, et l'utilisation en concomitance avec des logiciels ou du matériel tiers qui pourraient le détourner de son usage premier représente un risque dont Tobii AB ne prend pas la responsabilité.

Italiano

Sicurezza - Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Sicurezza dei bambini



Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket è un dispositivo meccanico composto da numerose parti singole assemblate tra loro. Nelle mani di un bambino, alcune di queste parti possono staccarsi dal dispositivo e costituire un rischio di soffocamento o un pericolo di altro tipo per il bambino.

Bambini piccoli non devono avere accesso o usare il dispositivo senza la supervisione di un adulto.

2 Montaggio



Per il montaggio dei dispositivi Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket attenersi alle istruzioni del PRODUTTORE di supporti approvati. Tobii AB o i suoi addetti non sono responsabili di danni a proprietà o lesioni a persone causate dalla caduta di un dispositivo Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket utilizzato in modalità Montato. Il montaggio di un dispositivo Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket viene effettuato a rischio e pericolo dell'utente.

3 Terzi



Qualsiasi utilizzo di Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket all'infuori dell'uso previsto e congiuntamente a software o hardware prodotti da terzi che ne alterino l'uso previsto è da considerarsi rischioso ed esula dalle responsabilità di Tobii AB.

Nederlands

Veiligheid — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Veiligheid voor kinderen



De Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket-steun is een mechanisch opgebouwd geheel. Het bestaat uit tal van afzonderlijke, aan elkaar gemonteerde onderdelen. In de handen van een kind kunnen bepaalde onderdelen loskomen van het apparaat, met verstikkings- of andere gevaren voor het kind tot gevolg.

Jonge kinderen mogen geen toegang hebben tot het apparaat of het apparaat gebruiken zonder toezicht van een ouder of andere verantwoordelijke volwassene.

2 Montage



De Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket moet worden gemonteerd volgens de instructies van de FABRIKANT voor goedgekeurde montagebevestigingen. Tobii AB of zijn vertegenwoordigers zijn niet aansprakelijk voor schade of letsel bij een persoon of zijn eigendommen als een Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket van een gemonteerde configuratie valt. De montage van een Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket gebeurt volledig op eigen risico van de gebruiker.

3 Derden



Elk gebruik van de Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket dat buiten de beoogde toepassing valt en gebruik samen met software of hardware van derden waardoor de beoogde toepassing verandert, vormt een risico waarvoor Tobii AB geen verantwoordelijkheid neemt.

Português

Segurança — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 Segurança para crianças



Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket é um dispositivo mecânico. Sendo assim, é composto por inúmeras peças individuais montadas. Em mãos de uma criança, algumas dessas peças têm a possibilidade de ser separadas do aparelho, podendo provocar risco de choque ou outro tipo de perigo para a criança.

O equipamento não deve ser deixado ao alcance de crianças pequenas sem supervisão constante de seus pais ou responsáveis.

2 Montagem



O Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket deve ser montado de acordo com as instruções aprovadas do FABRICANTE. A Tobii AB ou seus agentes não se responsabilizam por danos ou lesões a indivíduos ou à propriedade devido a queda do Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket de sua configuração montada. A montagem do Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket é feita sob risco do próprio usuário.

3 Terceiros




Qualquer uso do Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket que não o uso destinado e junto com softwares ou hardwares de terceiros que alterar o uso destinado constitui risco, pelo qual a Tobii AB é isenta de responsabilidade.

日本


セーフティ — Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 子供の安全


 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket は機械的な構造をもつデバイスです。本製品は複数の別個の、組み立てられた部品で構成されています。子供の手により、これらの部品の一部は機器から取り外される可能性があり、子供の窒息の危険性またはその他の危険を呈する可能性があります。

小さいお子様は、両親や保護者の監視なしにデバイスに接したり、使用してはいけません。

2 接続部

 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket は、認可された取付け部材メーカーの指示通りに装着してください。Tobii AB および同代理店は、Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket が落下したことに起因する人物や物体への損害または傷害に対して、責任を負いません。Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket デバイスの装着は完全にユーザの自己責任で行われるものとします。


3 第三者

 想定された用途以外でのTobii Dynavox EyeMobile Mini Bracketの使用や、想定された用途を変える他社のソフトウェアまたはハードウェアとの併用はリスクであり、Tobii ABは一切の責任を負いかねます。

中文

安全—— Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket

1 儿童安全


 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket 是一款机械设备。它包含大量单独的组装部件。请放在儿童无法触及的地方，否则某些部件可能会从设备中脱落，从而可能对儿童造成窒息危险或其他危险。

幼儿必须在父母或监护人的监督下接触或使用本设备。

2 支架

 应根据经认可的安装架的制造商说明指引来安装 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket。Tobii AB或其代理商对于因为Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket 从安装装置上掉落而造成的人员损伤或财物损失概不负责。Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket 的安全完全由用户自担风险。

3 第三方

 如果在预期用途之外使用 Tobii Dynavox EyeMobile Mini Bracket、搭配任何第三方软件或硬件使用而改变了预期用途，均可能构成风险，而Tobii AB 对此类情况概不负责。